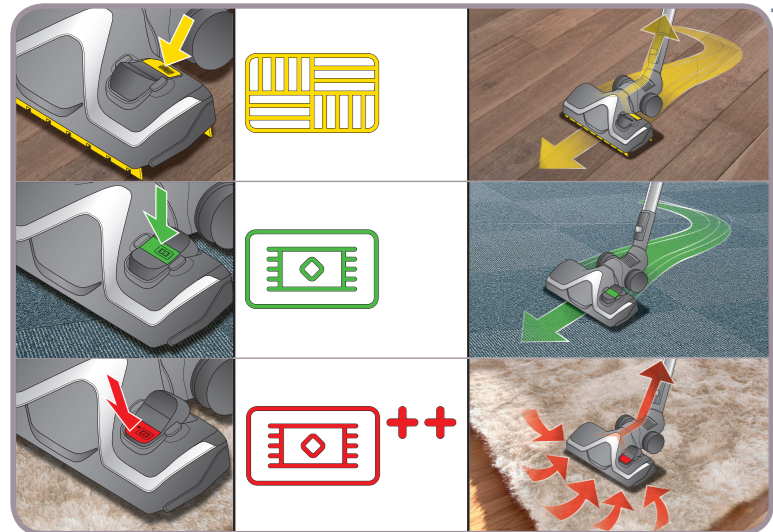


3.



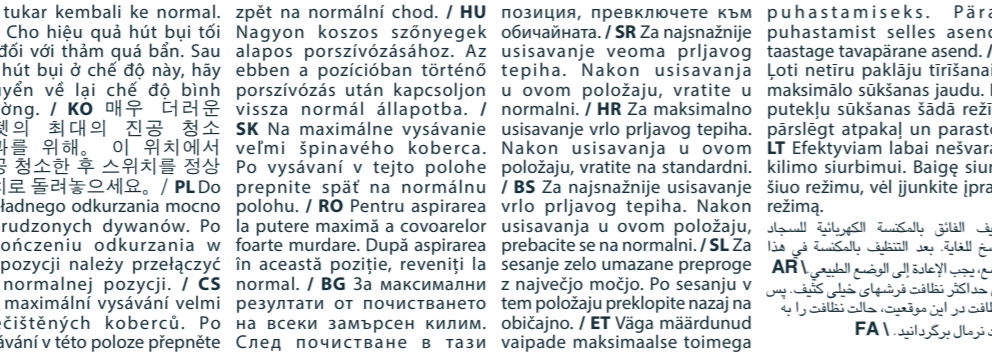
aspirador todos os dias e de forma eficaz sobre a alfombra / **EL** κανονική θέση για καθημερινή και αποτελεσματική αποτέλεση της καθαριότητας στο χαλί / **TR** Elektrikli süpürgeyi günlük olarak hali üzerinde kullanmak için normal pozisyon / **RU** Нормальное положение для того, чтобы ежедневно и эффективно пылесосить ковры / **UK** Нормальне положення для того, щоб щоденно та ефективно пылесосити килими / **SK** Normálna poloha pre každodenné udržiavanie koberca / **TH** ตำแหน่งที่ใช้งานได้เป็นประจำสำหรับเครื่องดูดฝุ่น / **RO** Poziție normală pentru aspirarea covorilor și este eficace a aspiratorului / **ID** Posisi normal untuk memvakum setiap hari dan cekap pada permukaan karpet / **MS** Posisi normal para passaro tapis setiap hari dan cekap pada permukaan karpet / **DE** Normalposition für tägliches wirksames Staubsaugen von Teppichen / **NL** Normale positie om elke dag gemakkelijk tapijt te stofzuigen / **IT** Posizione normale per passare l'aspirapolvere tutti i giorni e in modo efficace sui tappeti / **ES** Posición normal para pasar aspirador todos los días de manera eficaz en la alfombra / **PT** Posição normal para passaro tapete todos os dias e de forma eficaz sobre a alfombra



in dieser Position wieder in die normale Position wechseln. / **EL** Για μέγιστη ισχύ απορρόφησης και να καθαρίζεται ο χώρος με τον μεγαλύτερο βαθμό. Μετά το ολοκλήρωμα της σκούπας, επιστρέψτε από την κανονική θέση. / **TR** Çok hızlı halıların maksimum şekilde süpürülmesi için. Bu konumda süpürdükten sonra normale geri fonksiyonunu kullanın. / **RU** Для максимальной очистки сильно загрязнённого ковра. После уборки в этом положении вернуть в нормальный режим. / **UK** Для максимальної очищення сильно забрудненого килима. Після уборки в цьому положенні повернутись в нормальний режим. / **SK** Na maximálne vysávanie veľmi špinavého koberca. Po vysávaní v tejto polohe vráťte sa na normálnu polohu. / **RO** Pentru aspirarea la putere maximă a covorilor murdari, după aspirare în această poziție, reveniți la poziția normală. / **TH** สำหรับการดูดฝุ่นบนพรมที่สกปรกมาก หลังจากดูดฝุ่นแล้ว กรุณาปรับเครื่องดูดฝุ่นกลับสู่ตำแหน่งปกติ. / **DE** Für maximale Saugkraft auf sehr schmutzigen Teppichen. Nach dem Saugen

2220001371/01 25/17

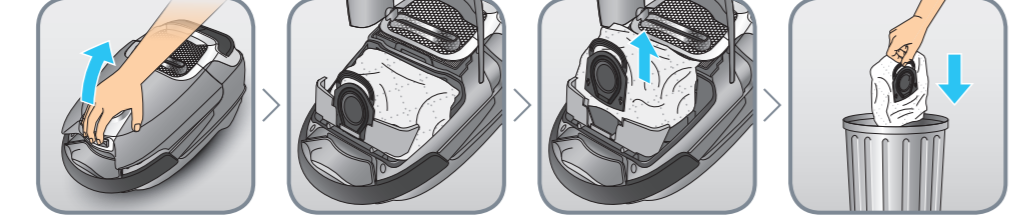
4.



aspirador todos os dias e de forma eficaz sobre a alfombra / **EL** κανονική θέση για καθημερινή και αποτελεσματική αποτέλεση της καθαριότητας στο χαλί / **TR** Elektrikli süpürgeyi günlük olarak hali üzerinde kullanmak için normal pozisyon / **RU** Нормальное положение для того, чтобы ежедневно и эффективно пылесосить ковры / **UK** Нормальне положення для того, щоб щоденно та ефективно пылесосити килими / **SK** Normálna poloha pre každodenné udržiavanie koberca / **TH** ตำแหน่งที่ใช้งานได้เป็นประจำสำหรับเครื่องดูดฝุ่น / **RO** Poziție normală pentru aspirarea covorilor și este eficace a aspiratorului / **ID** Posisi normal untuk memvakum setiap hari dan cekap pada permukaan karpet / **MS** Posisi normal para passaro tapis setiap hari dan cekap pada permukaan karpet / **DE** Normalposition für tägliches wirksames Staubsaugen von Teppichen / **NL** Normale positie om elke dag gemakkelijk tapijt te stofzuigen / **IT** Posizione normale per passare l'aspirapolvere tutti i giorni e in modo efficace sui tappeti / **ES** Posición normal para pasar aspirador todos los días de manera eficaz en la alfombra / **PT** Posição normal para passaro tapete todos os dias e de forma eficaz sobre a alfombra



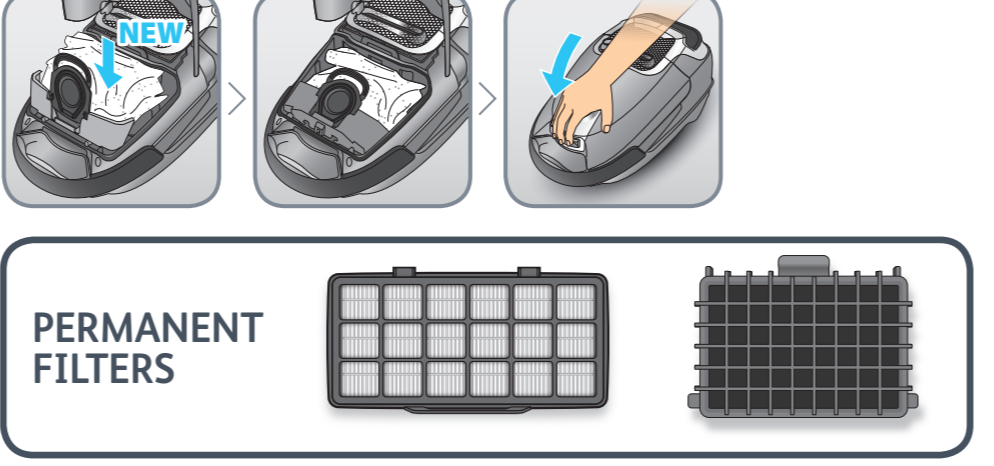
Posisi normal untuk memvakum setiap hari dan cekap pada permukaan karpet / **EL** κανονική θέση για καθημερινή και αποτελεσματική αποτέλεση της καθαριότητας στο χαλί / **TR** Elektrikli süpürgeyi günlük olarak hali üzerinde kullanmak için normal pozisyon / **RU** Нормальное положение для того, чтобы ежедневно и эффективно пылесосить ковры / **UK** Нормальне положення для того, щоб щоденно та ефективно пылесосити килими / **SK** Normálna poloha pre každodenné udržiavanie koberca / **TH** ตำแหน่งที่ใช้งานได้เป็นประจำสำหรับเครื่องดูดฝุ่น / **RO** Poziție normală pentru aspirarea covorilor și este eficace a aspiratorului / **ID** Posisi normal untuk memvakum setiap hari dan cekap pada permukaan karpet / **MS** Posisi normal para passaro tapis setiap hari dan cekap pada permukaan karpet / **DE** Normalposition für tägliches wirksames Staubsaugen von Teppichen / **NL** Normale positie om elke dag gemakkelijk tapijt te stofzuigen / **IT** Posizione normale per passare l'aspirapolvere tutti i giorni e in modo efficace sui tappeti / **ES** Posición normal para pasar aspirador todos los días de manera eficaz en la alfombra / **PT** Posição normal para passaro tapete todos os dias e de forma eficaz sobre a alfombra



in dieser Position wieder in die normale Position wechseln. / **EL** Για μέγιστη ισχύ απορρόφησης και να καθαρίζεται ο χώρος με τον μεγαλύτερο βαθμό. Μετά το ολοκλήρωμα της σκούπας, επιστρέψτε από την κανονική θέση. / **TR** Çok hızlı halıların maksimum şekilde süpürülmesi için. Bu konumda süpürdükten sonra normale geri fonksiyonunu kullanın. / **RU** Для максимальной очистки сильно загрязнённого ковра. После уборки в этом положении вернуть в нормальный режим. / **UK** Для максимальної очищення сильно забрудненого килима. Після уборки в цьому положенні повернутись в нормальний режим. / **SK** Na maximálne vysávanie veľmi špinavého koberca. Po vysávaní v tejto polohe vráťte sa na normálnu polohu. / **RO** Pentru aspirarea la putere maximă a covorilor murdari, după aspirare în această poziție, reveniți la poziția normală. / **TH** สำหรับการดูดฝุ่นบนพรมที่สกปรกมาก หลังจากดูดฝุ่นแล้ว กรุณาปรับเครื่องดูดฝุ่นกลับสู่ตำแหน่งปกติ. / **DE** Für maximale Saugkraft auf sehr schmutzigen Teppichen. Nach dem Saugen

2220001371/01 25/17

5.



aspirador todos os dias e de forma eficaz sobre a alfombra / **EL** κανονική θέση για καθημερινή και αποτελεσματική αποτέλεση της καθαριότητας στο χαλί / **TR** Elektrikli süpürgeyi günlük olarak hali üzerinde kullanmak için normal pozisyon / **RU** Нормальное положение для того, чтобы ежедневно и эффективно пылесосить ковры / **UK** Нормальне положення для того, щоб щоденно та ефективно пылесосити килими / **SK** Normálna poloha pre každodenné udržiavanie koberca / **TH** ตำแหน่งที่ใช้งานได้เป็นประจำสำหรับเครื่องดูดฝุ่น / **RO** Poziție normală pentru aspirarea covorilor și este eficace a aspiratorului / **ID** Posisi normal untuk memvakum setiap hari dan cekap pada permukaan karpet / **MS** Posisi normal para passaro tapis setiap hari dan cekap pada permukaan karpet / **DE** Normalposition für tägliches wirksames Staubsaugen von Teppichen / **NL** Normale positie om elke dag gemakkelijk tapijt te stofzuigen / **IT** Posizione normale per passare l'aspirapolvere tutti i giorni e in modo efficace sui tappeti / **ES** Posición normal para pasar aspirador todos los días de manera eficaz en la alfombra / **PT** Posição normal para passaro tapete todos os dias e de forma eficaz sobre a alfombra



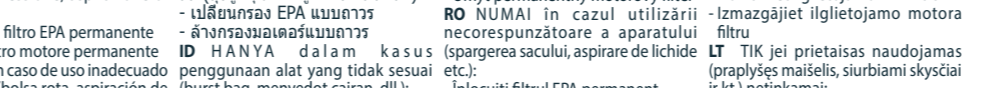
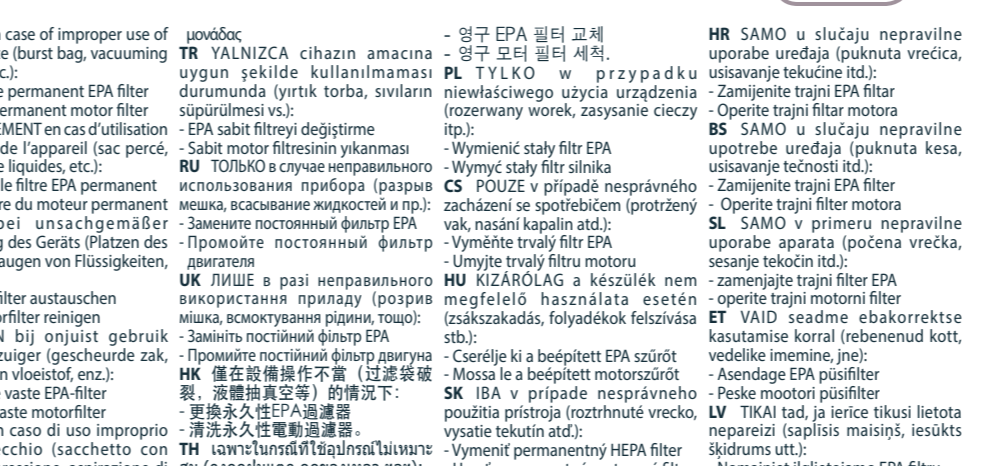
Permanenle filtreleri yerleştirmek için doğru pozisyonu kullanın. / **EL** Η σωστή θέση για την εγκατάσταση των μόνιμων φίλτρων. / **TR** Filtreleri doğru şekilde yerleştirmek için doğru pozisyonu kullanın. / **RU** Используйте правильную позицию для установки постоянных фильтров. / **UK** Використуйте правильну позицію для встановлення постійних фільтрів. / **SK** Používejte správnou polohu pro instalaci trvalých filtrů. / **RO** Folosește poziția corectă pentru instalarea filtrelor permanente. / **TH** ใช้ตำแหน่งที่ถูกต้องในการติดตั้งฟิลเตอร์ถาวร. / **DE** Benutze die richtige Position zur Installation der Dauertropenfilter. / **NL** Gebruik de juiste positie voor het plaatsen van de duurzame filters. / **IT** Usare la giusta posizione per installare i filtri permanenti. / **ES** Usar la posición correcta para instalar los filtros permanentes. / **PT** Usar a posição correta para instalar os filtros permanentes. / **FR** Utiliser la bonne position pour installer les filtres permanents. / **JA** 正しい位置で永久フィルターを設置してください。



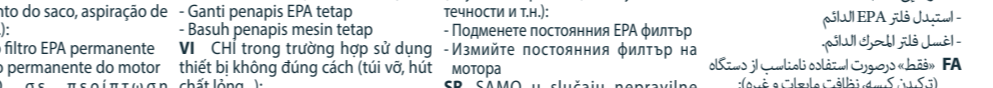
in dieser Position wieder in die normale Position wechseln. / **EL** Για μέγιστη ισχύ απορρόφησης και να καθαρίζεται ο χώρος με τον μεγαλύτερο βαθμό. Μετά το ολοκλήρωμα της σκούπας, επιστρέψτε από την κανονική θέση. / **TR** Çok hızlı halıların maksimum şekilde süpürülmesi için. Bu konumda süpürdükten sonra normale geri fonksiyonunu kullanın. / **RU** Для максимальной очистки сильно загрязнённого ковра. После уборки в этом положении вернуть в нормальный режим. / **UK** Для максимальної очищення сильно забрудненого килима. Після уборки в цьому положенні повернутись в нормальний режим. / **SK** Na maximálne vysávanie veľmi špinavého koberca. Po vysávaní v tejto polohe vráťte sa na normálnu polohu. / **RO** Pentru aspirarea la putere maximă a covorilor murdari, după aspirare în această poziție, reveniți la poziția normală. / **TH** สำหรับการดูดฝุ่นบนพรมที่สกปรกมาก หลังจากดูดฝุ่นแล้ว กรุณาปรับเครื่องดูดฝุ่นกลับสู่ตำแหน่งปกติ. / **DE** Für maximale Saugkraft auf sehr schmutzigen Teppichen. Nach dem Saugen

2220001371/01 25/17

6.



aspirador todos os dias e de forma eficaz sobre a alfombra / **EL** κανονική θέση για καθημερινή και αποτελεσματική αποτέλεση της καθαριότητας στο χαλί / **TR** Elektrikli süpürgeyi günlük olarak hali üzerinde kullanmak için normal pozisyon / **RU** Нормальное положение для того, чтобы ежедневно и эффективно пылесосить ковры / **UK** Нормальне положення для того, щоб щоденно та ефективно пылесосити килими / **SK** Normálna poloha pre každodenné udržiavanie koberca / **TH** ตำแหน่งที่ใช้งานได้เป็นประจำสำหรับเครื่องดูดฝุ่น / **RO** Poziție normală pentru aspirarea covorilor și este eficace a aspiratorului / **ID** Posisi normal untuk memvakum setiap hari dan cekap pada permukaan karpet / **MS** Posisi normal para passaro tapis setiap hari dan cekap pada permukaan karpet / **DE** Normalposition für tägliches wirksames Staubsaugen von Teppichen / **NL** Normale positie om elke dag gemakkelijk tapijt te stofzuigen / **IT** Posizione normale per passare l'aspirapolvere tutti i giorni e in modo efficace sui tappeti / **ES** Posición normal para pasar aspirador todos los días de manera eficaz en la alfombra / **PT** Posição normal para passaro tapete todos os dias e de forma eficaz sobre a alfombra



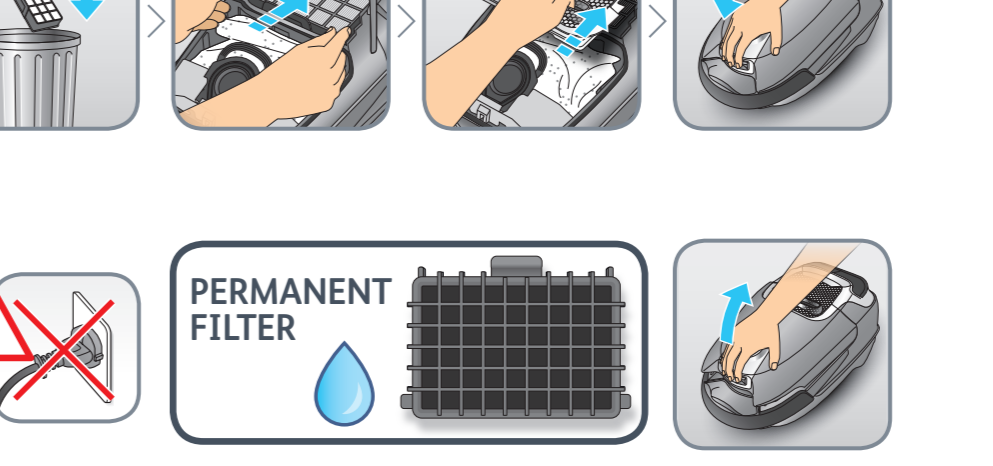
Permanenle filtreleri yerleştirmek için doğru pozisyonu kullanın. / **EL** Η σωστή θέση για την εγκατάσταση των μόνιμων φίλτρων. / **TR** Filtreleri doğru şekilde yerleştirmek için doğru pozisyonu kullanın. / **RU** Используйте правильную позицию для установки постоянных фильтров. / **UK** Використуйте правильну позицію для встановлення постійних фільтрів. / **SK** Používejte správnou polohu pro instalaci trvalých filtrů. / **RO** Folosește poziția corectă pentru instalarea filtrelor permanente. / **TH** ใช้ตำแหน่งที่ถูกต้องในการติดตั้งฟิลเตอร์ถาวร. / **DE** Benutze die richtige Position zur Installation der Dauertropenfilter. / **NL** Gebruik de juiste positie voor het plaatsen van de duurzame filters. / **IT** Usare la giusta posizione per installare i filtri permanenti. / **ES** Usar la posición correcta para instalar los filtros permanentes. / **PT** Usar a posição correta para instalar os filtros permanentes. / **FR** Utiliser la bonne position pour installer les filtres permanents. / **JA** 正しい位置で永久フィルターを設置してください。



in dieser Position wieder in die normale Position wechseln. / **EL** Για μέγιστη ισχύ απορρόφησης και να καθαρίζεται ο χώρος με τον μεγαλύτερο βαθμό. Μετά το ολοκλήρωμα της σκούπας, επιστρέψτε από την κανονική θέση. / **TR** Çok hızlı halıların maksimum şekilde süpürülmesi için. Bu konumda süpürdükten sonra normale geri fonksiyonunu kullanın. / **RU** Для максимальной очистки сильно загрязнённого ковра. После уборки в этом положении вернуть в нормальный режим. / **UK** Для максимальної очищення сильно забрудненого килима. Після уборки в цьому положенні повернутись в нормальний режим. / **SK** Na maximálne vysávanie veľmi špinavého koberca. Po vysávaní v tejto polohe vráťte sa na normálnu polohu. / **RO** Pentru aspirarea la putere maximă a covorilor murdari, după aspirare în această poziție, reveniți la poziția normală. / **TH** สำหรับการดูดฝุ่นบนพรมที่สกปรกมาก หลังจากดูดฝุ่นแล้ว กรุณาปรับเครื่องดูดฝุ่นกลับสู่ตำแหน่งปกติ. / **DE** Für maximale Saugkraft auf sehr schmutzigen Teppichen. Nach dem Saugen

2220001371/01 25/17

7.



aspirador todos os dias e de forma eficaz sobre a alfombra / **EL** κανονική θέση για καθημερινή και αποτελεσματική αποτέλεση της καθαριότητας στο χαλί / **TR** Elektrikli süpürgeyi günlük olarak hali üzerinde kullanmak için normal pozisyon / **RU** Нормальное положение для того, чтобы ежедневно и эффективно пылесосить ковры / **UK** Нормальне положення для того, щоб щоденно та ефективно пылесосити килими / **SK** Normálna poloha pre každodenné udržiavanie koberca / **TH** ตำแหน่งที่ใช้งานได้เป็นประจำสำหรับเครื่องดูดฝุ่น / **RO** Poziție normală pentru aspirarea covorilor și este eficace a aspiratorului / **ID** Posisi normal untuk memvakum setiap hari dan cekap pada permukaan karpet / **MS** Posisi normal para passaro tapis setiap hari dan cekap pada permukaan karpet / **DE** Normalposition für tägliches wirksames Staubsaugen von Teppichen / **NL** Normale positie om elke dag gemakkelijk tapijt te stofzuigen / **IT** Posizione normale per passare l'aspirapolvere tutti i giorni e in modo efficace sui tappeti / **ES** Posición normal para pasar aspirador todos los días de manera eficaz en la alfombra / **PT** Posição normal para passaro tapete todos os dias e de forma eficaz sobre a alfombra



Permanenle filtreleri yerleştirmek için doğru pozisyonu kullanın. / **EL** Η σωστή θέση για την εγκατάσταση των μόνιμων φίλτρων. / **TR** Filtreleri doğru şekilde yerleştirmek için doğru pozisyonu kullanın. / **RU** Используйте правильную позицию для установки постоянных фильтров. / **UK** Використуйте правильну позицію для встановлення постійних фільтрів. / **SK** Používejte správnou polohu pro instalaci trvalých filtrů. / **RO** Folosește poziția corectă pentru instalarea filtrelor permanente. / **TH** ใช้ตำแหน่งที่ถูกต้องในการติดตั้งฟิลเตอร์ถาวร. / **DE** Benutze die richtige Position zur Installation der Dauertropenfilter. / **NL** Gebruik de juiste positie voor het plaatsen van de duurzame filters. / **IT** Usare la giusta posizione per installare i filtri permanenti. / **ES** Usar la posición correcta para instalar los filtros permanentes. / **PT** Usar a posição correta para instalar os filtros permanentes. / **FR** Utiliser la bonne position pour installer les filtres permanents. / **JA** 正しい位置で永久フィルターを設置してください。



in dieser Position wieder in die normale Position wechseln. / **EL** Για μέγιστη ισχύ απορρόφησης και να καθαρίζεται ο χώρος με τον μεγαλύτερο βαθμό. Μετά το ολοκλήρωμα της σκούπας, επιστρέψτε από την κανονική θέση. / **TR** Çok hızlı halıların maksimum şekilde süpürülmesi için. Bu konumda süpürdükten sonra normale geri fonksiyonunu kullanın. / **RU** Для максимальной очистки сильно загрязнённого ковра. После уборки в этом положении вернуть в нормальный режим. / **UK** Для максимальної очищення сильно забрудненого килима. Після уборки в цьому положенні повернутись в нормальний режим. / **SK** Na maximálne vysávanie veľmi špinavého koberca. Po vysávaní v tejto polohe vráťte sa na normálnu polohu. / **RO** Pentru aspirarea la putere maximă a covorilor murdari, după aspirare în această poziție, reveniți la poziția normală. / **TH** สำหรับการดูดฝุ่นบนพรมที่สกปรกมาก หลังจากดูดฝุ่นแล้ว กรุณาปรับเครื่องดูดฝุ่นกลับสู่ตำแหน่งปกติ. / **DE** Für maximale Saugkraft auf sehr schmutzigen Teppichen. Nach dem Saugen

2220001371/01 25/17

EN User's guide  
FR Guide de l'utilisateur  
DE Bedienungsanleitung  
NL Gebruiksaanwijzing  
IT Manuale d'uso  
ES Guía del usuario  
PT Guia do usuário  
EL Οδηγός χρήσης  
TR Kullanım kılavuzu  
RU Руководство пользователя  
UK Посібник користувача  
HK 使用指南  
TH คู่มือสำหรับผู้ใช้งาน  
ID Panduan pengguna  
MS Panduan pengguna  
VI Hướng dẫn dành cho người sử dụng

EN User's guide  
FR Guide de l'utilisateur  
DE Bedienungsanleitung  
NL Gebruiksaanwijzing  
IT Manuale d'uso  
ES Guía del usuario  
PT Guia do usuário  
EL Οδηγός χρήσης  
TR Kullanım kılavuzu  
RU Руководство пользователя  
UK Посібник користувача  
HK 使用指南  
TH คู่มือสำหรับผู้ใช้งาน  
ID Panduan pengguna  
MS Panduan pengguna  
VI Hướng dẫn dành cho người sử dụng



Silence Force™

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!